



新柏原区公民館長選任される



堀之内 睦

任期
(小路下手公民会)

令和四年三月末まで

令和二年十二月に前館長の辞職に伴い、館長の職を引き継ぐことになりました堀之内です。

昨年を振り返ってみますと、新型コロナウイルスが全世界で猛威を振るい、経済が停滞した一年でありました。

さつま町内でも、営業の自粛や時間短縮営業を余儀なくされた店舗もあるなど、すべての業種で生産や消費が落ち込み、日常生活が大きく変わった年になりました。

そのような状況下でも、なんとかみんなで終息に向かい頑張っている最中、一月になり再び一部地域で「緊急事態宣言」が出され、コロナで始まった新年となったところでもあります。

しかし、暗いニュースばかりではありません。今年是一年延期されていた東京オリンピックが開催に向けて努力されており、

東京オリンピックが開催されますと、経済が活性化され、日本経済も復活の起爆剤になることが期待されます。

また、コロナウイルスワクチンの開発も進み、何とか今春には接種が始まりそうです。これまで自粛してきた町、柏原区公民館、各公民会の行事が徐々に再開され、元の活動ができるよう期待したいものであります。

さて、柏原区公民館では、昨年「柏原地区地域づくり活性化計画」の見直しを行いました。この活性化計画は今後五年間の柏原区公民館の活性化の方針となる計画であり、その中で特に高齢者福祉、健康増進対策を柏原区公民館としても支援することや、現在実施しているウォーキング大会の更なる充実と自慢館を

発行責任者
柏原区公民館長
堀之内 睦
編集責任者
総務部長
王子野 建男

活用した農林業の振興、交流人口の増加を図るような目標を定めてあります。この計画に基づき、柏原区公民館の特色を活かした活力に満ちた地域づくりを推進してまいります。

前館長退任のあいさつ

橋之口 富雄

(諏訪下公民会)

この度は私事、一身上の都合により館長職を退任することになり、区民の皆様方に大変ご迷惑をおかけ致しました。

在職中は、皆様方のご協力により、何とか会議やイベント等、多岐にわたり無事に終えることができました。感謝申し上げます。

今後は、柏原区公民館発展のため、一区民としてご協力させていただきますのでどうぞよろしくお願いいたします。

ありがとうございました。

第2回 柏原区ふれあいウォーキング大会

コース図



第2回 柏原区ふれあいウォーキング大会

令和2年11月1日(日)

ロングコース……6.8km
ショートコース…4.5km

第二回目になる「柏原区ふれあいウォーキング大会」が令和二年十一月一日(日)に開催されました。

当日は、柏原区民約一五〇名の参加をいただき、ロング・ショートコースに分かれ、心地よい汗をかきながら皆さん楽しく歩いていました。最後には、昼食会・お楽しみ抽選会もあり楽しい一日となりました。

このウォーキング大会は毎年コースを変更して継続していく予定です。

今年も多くの方の参加をお願いいたします。



休憩所でひと休み



“さつまちゃん”も応援に駆け付けたよ！



皆さん元気よく一斉にスタート！



運動した後の昼食はおいしい！



子供たちも元気いっぱい

地域づくり活性化計画の見直し

柏原地区の将来構想
川内川と夜星川に育まれ、ホテルの飛び交う自然豊かで住みやすい柏原
キャッチフレーズ
“みんなのアイデアで活かそう・興そう「自然・資源・ひと」で未来づくり”

柏原地区地域づくり活性化計画書

～活力ある柏原の創造に向けて～



（夜星川と柏原小学校付近の田園風景）

柏原区公民館

対象公民会《上川口・種子田・市場・諏訪下・小路下手・大願寺・京塚原・下京塚原》

策定年度	平成 6年度
第1回見直し	平成11年度
第2回見直し	平成17年度
第3回見直し	平成22年度
第4回見直し	平成27年度
第5回見直し	令和 2年度
目標年度	令和 7年度

- 【活性化計画の重点施策分野体系】
- 農林業・産業振興部門
 - 環境美化・景観部門
 - 生涯学習・青少年育成部門
 - 福祉・健康増進部門
 - 安全・安心部門
 - 地域振興部門

「地域づくり活性化計画」とは、少子高齢化や過疎化など地域を取り巻く厳しい現状の中、自分たちの住む地域を将来にわたって活力で住みよい元気な地域づくりのためのビジョンとして定めるものであります。

昨年八月から区役員による会議を重ね、過去に策定された計画書を振り返ると共に、各方針の達成度など検証した上で、今回新たに令和七年までの五年間を計画期間として見直したところであり

公民会対抗グラウンドゴルフ大会

	優勝	準優勝
団体の部	下京塚原チーム	大願寺チーム
チームの部	神福 大吉（市場）	下京塚原 A（下京塚原）
個人の部	鎌田 清貫（下京塚原）	吉留 順子（市場）
中学生以上	原 幸士郎（下京塚原：2年）	河野 秀誠（諏訪下：1年）
小学生高学年	本田 聖王（市場：5年）	福留 悠太（小路下手：5年）
小学生低学年	上原 晴空（大願寺：3年）	有村 珠花（下京塚原：3年）

※（敬称略）



令和二年十一月二十九日（日）に柏原グラウンドで公民会対抗グラウンドゴルフ大会が開催されました。コロナ禍の中ではありますが、参加者全員マスクを着用し感染予防対策に配慮の上で多くの方に参加していただきました。

当日は、小学生低学年から中学校以上の生徒も多数参加していただき年代を超えた交流ができました。

民生委員・児童委員の紹介

民生委員・児童委員は地域の社会福祉増進のため、地域にお住いのあらゆる方々の生活や福祉全般に関する相談への対応や支援を行っております。

今回、調整中でありました上川口・市場公民会担当の委員も選任されました。

任期は令和四年十一月三十日までです。

民生委員・児童委員には守秘義務があり、相談した方の秘密は固く守られます。

民生委員・児童委員は
地域の身近な相談相手

氏名	公民会	担当公民会
西 光郎	上川口	上川口・市場
外室 謙治	種子田	諏訪下・種子田
古田 節雄	大願寺	小路下手・大願寺
鶴園 定	下京塚原	京塚原・下京塚原

※（敬称略）

朝のあいさつこだま運動



地域ぐるみによる

子供たちへの声掛けを展開

朝のあいさつこだま運動は年三回（春・秋・冬）実施されています。今回、一月八日から十四日まで、登校する子供たちへの声かけが、各地域で実施されました。

【編集後記】

柏原区公民館広報「夜星川」は年2回の発刊を予定しています。様々なご意見・ご感想などありましたら区公民館役員にご連絡ください。

令和三年消防関係表彰者の紹介

地域の安全・安心
のために尽力

令和三年さつま町消防出初式は一月十日（日）に計画されていましたが、天候不順とコロナウイルス感染防止対策のため今年は中止となりました。

柏原分団から下記の七名の方が栄えある表彰を受賞され、後日伝達されましたのでご紹介いたします。



表彰区分	階級	受賞者氏名
鹿児島県消防協会功績賞（勤続20年以上）	班長	中村 幸生
鹿児島県知事表彰（勤続10年以上）	団員	外園 誠
同上	同上	栗野 和昭
同上	同上	上屋 敷 彰
同上	同上	西原 勝吾
薩摩支部永年勤続賞（勤続15年以上）	班長	綾園 良作
退団者感謝状（勤続年数28年）	元副分団長	栗野 菊男

※（敬称略）